

Sarah Bouffard
1748, rue Michel
Sainte-Julie, Québec J3E 1K2
(819) 919-3449
sarah.bouffard.2912@gmail.com



Expérience de travail liée à la traduction

Traduction professionnelle	Depuis 2017
Travail autonome	
SoftTrad	
Contexto Translations	
OXO Translations	
SDL	
Sous-traitance pour d'autres traductrices	
Gestionnaire de la localisation	2025
Google Canada	
Projets de traduction	2016, 2017 et 2021
Traduction collaborative d'un site Web destiné aux PME	
Traduction collaborative d'un livre publié intitulé Glorious and Free	
Traduction d'un court-métrage pour le Festival de cinéma de la ville de Québec	
Révision	Depuis 2010
ABC Ramonage	
Association des professionnels du chauffage (APC)	

Études

Microprogramme de 2 ^e cycle – <i>Université Concordia</i>	2018-2019
Enseignement du français langue seconde	
Baccalauréat – <i>Université Laval</i>	2015-2017
Traduction	
Études universitaires variées – <i>Université Laval + Université McGill</i>	2013-2018
Traduction juridique	
Sciences biomédicales	
Chimie	
Études internationales	
Langues modernes	
Planification financière	
Théâtre	

Implication sociale

Membre du Conseil d'administration de l'OTTIAQ	Depuis février 2024
Membre du Comité des communications de l'OTTIAQ	Depuis novembre 2025
Co-présidente du Comité de la relève de l'OTTIAQ	Depuis janvier 2024 (membre depuis 2023)
Bénévolat divers (plus récemment en francisation à la Bibliothèque de Sainte-Julie)	Depuis 2006
Trésorière du comité exécutif du Baccalauréat en Théâtre de l'Université Laval	2016
Membre du Comité des Étudiants en Sciences, Lettres et Arts du Cégep de Sherbrooke (CÉSLA)	2011-2012